

AN EXPLANATION FOR
THE LOSS OF THE MIDDLE ENGLISH IMPERSONAL CONSTRUCTIONS

MINAMI KANDA

1. Introduction

One of the most striking features of Middle English as compared with Modern English is that it manifests a number of verbs denoting psychological phenomena which are lexically designed to occur in constructions without an overt grammatical subject.

The English language today is 'subject-dominant' or 'subject-prominent' and does not tolerate these so called 'subjectless' or 'impersonal' constructions. In the present study, we hope to provide an explanation for the demise of the impersonal constructions featuring impersonal verbs denoting psychological phenomena.

2. Impersonal Verbs & the Impersonal Constructions

There are seven impersonal verbs which claim our attention.

liken 'to please'; *listen* 'to wish'; *longen* 'to yearn';
rewen 'to repent'; *ofthinken* 'to regret'; *shamen* 'to shame';
gramen 'to anger':

The impersonal constructions can be characterized by three traits. Firstly, as mentioned above, they lack an overt grammatical subject, that is to say, a nominative NP. Secondly, since there is no subject which triggers verb inflection in person and number, the verb is fixed in the 3rd person singular.

And thirdly, there is always an oblique NP which is invariably 'experiencer.' The impersonal verbs which denote mental or emotional experiences may be characterized by the indispensability of experiencer-NP.

As for the semantic distinction of the impersonal construction, Noriko McCawley(1976) points out that the experiencer-NP in the Impersonal-Type construction is expressed in the oblique case because it is "the human who is

unvolitionally involved in the situation." Fischer and van der Leek(1983) likewise suggest that the impersonal construction signals the low degree of 'transitivity' of the experiencer-NP. 'Transitivity' is roughly defined by Hopper and Thompson(1980) as "the effectiveness or intensity with which the action is transferred from one participant to another."

3. Five Types of the Constructions with the Impersonal Verbs

3.1 Impersonal-Type Constructions

We have in mind following sentences as the typical impersonal constructions. They are quoted from the *Caligula* (c. 1205) and *Otho* (c. 1255) texts of Layamon's *Brut*, and the *Canterbury Tales* (c. 1387) by Geoffrey Chaucer, which are our main corpus in this study. The abbreviations 'C,' 'O,' and 'CT' refer to 'the *Caligula* text,' 'the *Otho* text,' and 'the *Canterbury Tales*,' respectively.

LIKEN and him likede [wiþe wel. (O, i, 433, 13)

REWEN me reweth soore of hende Nicholas. (CT, A.Mil 3462)

These typical subjectless or impersonal constructions in which each of the impersonal verbs accompanies only one oblique experiencer-NP and no nominative NP will be labelled *Impersonal-Type* constructions. Impersonal-Type sentences may take a prepositional phrase, an additional oblique NP, *that*-clause, a sentential complement, or (*to*-)infinitive. These behavioural characteristics of the impersonal verbs, however, vary with the individual verbs. Therefore, in this paper, we leave them out of consideration.

Even if the impersonal construction lacks a subject syntactically, the experiencer-NP in oblique case can be regarded as a pseudo-subject in that it has some semantic and syntactic properties which have traditionally been attributed to 'subject.' The experiencer-NP never fails to appear with the impersonal verbs denoting psychological phenomena, and usually occupies the position just before the verb. In order to avoid

confusion in the discussion, the term 'subject' is preserved to denote marked nominative case NP's exclusively.

3.2 Four Types of Constructions with a Subject

The occurrence in this Impersonal-Type constructions marks the impersonal verbs off from other 'personal' verbs. But this syntactic behaviour is not obligatory. In fact, most of the impersonal verbs are used with an overt grammatical subject as well. In explaining how the Impersonal-Type constructions were eliminated from the English syntax, the three major types of constructions with a subject featuring impersonal verbs must be distinguished according to the elements which occupy the subject position. They are (1) *It*-Type, (2) Nom-NP-Type, and (3) Personal-Type. Nom-NP-Type and Personal-Type constructions are termed 'cause-subject' and 'experiencer-subject' respectively by Fischer and van der Leek. In addition to this, with the impersonal verbs denoting psychological phenomena, we propose to divide (3) Personal-Type into two sub-types, namely, (3a) Personal-Intransitive-Type and (3b) Personal-Transitive-Type. These two types of constructions with the experiencer-NP subject are often put together with each other in many studies of the impersonal verbs.

The types of construction in which impersonal verbs occur may be compactly summarized in the following list.

Impersonal-Type

experiencer-NP(O) + V

It-Type

It + experiencer-NP(O) + V

Nom-NP-Type

NP(N) + experiencer-NP(O) + V

Personal-Intransitive-Type or Personal-I-Type

experiencer-NP(N) + V

Personal-Transitive-Type or Personal-T-Type

experiencer-NP(N) + V + NP(O)

V ... impersonal verb

(N) ... nominative case

(O) ... oblique or objective case

These construction types will now be discussed in some detail.

(1) *It*-Type

Dummy-(*h*)*it* could often serve as formal subject of the impersonal verbs in Middle and Old English, especially in the case of the verbs denoting environmental situations about weather, such as *riren* 'to rain,' and *scinen* 'to shine.' This may be the most adequate syntactic device to fill in an empty subject slot of the Impersonal-Type construction.

LIKEN and hit likede him ful wel. (C, iii, 189, 10)

for wel hit likeþ; alle mine beornes. (O, i, 210, 5-6)

It liketh thee,... (CT, E.C1 312)

LISTEN 3if hit luíte wole; Brutus mi louerd. (O, i, 39, 22-3)

REWEN ... hit wule þe reouwen. (C, ii, 248, 8)

... hit wole þe reuwe. (O, ii, 248, 8)

God woot, it reweth me; (CT, B.NP 4287)

OFTHINKEN þat eft hit him of-þincheð. (C, i, 143, 4)

þat eft hit him a-þincheþ. (O, i, 143, 4)

(2) Nom-NP-Type

In what we call 'Nom-NP-Type' constructions, a nominative noun phrase other than the experiencer-NP serves as a subject, while the experiencer-NP remains in the accusative or dative case.

LIKEN for him likede tidende; (C, ii, 571, 5)

Al this sentence me liketh every deel. (CT, D.WB 162)

SHAMEN ..., heere may I nat dwelle,

And shamen al my kyndrede in this place, (CT, F.Fk1 1564-5)

(3) Personal-Type

In 'Personal-Type' constructions, the experiencer-NP is taken as a subject of a verb and appears in the nominative case. The difference between Impersonal-Type and Personal-Type sentences is the case assignment of the experiencer-NP, the former in oblique and the latter in nominative.

Let us now look at the following examples containing the

Modern English verb *like* 'to like.'

① Do as you like.

② I like this doll.

Both of the two instances above are Personal-Type in which the experiencer-NP serves as subject, the former sentence being intransitive and the latter transitive. We consider this distinction between one-place and two-place predicates to be necessary in order to explain what has happened to the impersonal constructions in the course of time. So we shall classify constructions like ① as Personal-Intransitive-Type, and ② as Personal-Transitive-Type.

In Personal-Transitive-Type, the verb takes a nominative experiencer-NP as subject, and another additional NP which is usually 'cause' as object. This additional NP in oblique case does not appear in Personal-Intransitive-Type constructions.

① Personal-Intransitive-Type

LISTEN God liste to shewe his wonderful myracle (CT, B.ML 477)

LONGEN Thanne longen folk to goon on pilgrimages. (CT, A.Prol 12)

REWEN '... , and thou shalt nat rewe.' (CT, A.Mil 3530)

OFTHINKEN þar after þou miht aþenche. (O, i, 374, 17)

SHAMEN þar fore he ofte íamede. (O, ii, 151, 8)

Cf. þar fore him ofte ícomede. (C, ii, 151, 8)

② Personal-Transitive-Type.

LISTEN 3if 3e hit luften wile;

Brutuí mi lauuard. (C, i, 39, 22-3)

What follows is the survey chart for the impersonal verbs representing their syntactic occurrences in the *Caligula* and *Otho* texts of Layamaon's *Brut*, and the *Canterbury Tales*. The mark '?' refers to the ambiguous sentences. (See *Appendix*.)

LIKEN	Impersonal	It	Nom-NP	Personal-I	P-I
Caligula	x	x	x		?
Otho	x	x	x		?
Chaucer	x	x	x	?	?

LISTEN

Caligula	x				x
Otho	x	x			
Chaucer	x			x	

LONGEN

Caligula	x				
Otho	x			x	
Chaucer	x			x	

REWEN

Caligula		x			
Otho		x			
Chaucer	x	x		x	

OFTHINKEN

Caligula	x	x	?		?
Otho	?	x	?	x	
Chaucer	x				

SHAMEN

Caligula	x				
Otho	x			x	
Chaucer	x		x		

GRAMEN

Caligula	x				
Otho	x			?	

4. Previous Theories on the Loss of the Impersonal Constructions
 The complete disappearance of the Impersonal-Type constructions during the course of time and the dominance of the Personal-Type sentences has intrigued much attention and interest of linguists. In this section, we will discuss the traditional accounts of van der Gaaf and Jespersen.

4.1 Van der Gaaf's Explanation

In his detailed descriptive accounts, van der Gaaf(1904) attributes the loss of the impersonal constructions to the levelling of inflectional endings and to the gradual

establishment of fixed subject-verb-object word order during the Middle English period. And he goes on to state several kinds of constructions in which the case markings of experiencer-NP's are ambiguous between nominative and oblique. These sentences, van der Gaaf claims, caused confusion, which led to the 'reanalysis' or 'reinterpretation' of dative experiencer-NP as nominative subject. As for the beginning date for the 'reinterpretation' of experiencer-NP's from object to subject, van der Gaaf states that it was in the 14th century. However, we have found in our corpus, much earlier instances than his. The impersonal verbs like *listen*, and *longen* had Personal-Type constructions already in the 13th century.

LISTEN *3if 3e hit luften wile;*

Brutuī mi lauard. (C, i, 39, 22-3)

The nominative personal pronoun *3e* is annexed, and this is undoubtedly an example of experiencer-NP serving as subject.

LONGEN *for ich langý fo íwípe;*

after Gorloýs his wífue. (O, ii, 370, 5-6)

This example dates earlier than the quotation found in van der Gaaf's work. His earliest Personal-Type of *longen* is cited from *Cursor Mundi* (c. 1320).

4.2 Jespersen's Explanation

Jespersen (1927) likewise insists upon the experiencer-NP 'reinterpretation' and adduces three causes. Two of them are pointed out by van der Gaaf as well: the levelling of the inflection systems and the ambiguous sentences. The other is "the greater interest taken in person than in things, which caused the name of the person to be placed before the verb." This cause, together with the fixation of the SVO word order, might have facilitated the reinterpretation.

By developing Personal-Type constructions, some of the impersonal verbs changed their meanings from causative 'to please, to give pleasure to' to receptive 'to like, to receive pleasure from.' Jespersen accounts for the shift in meaning of

the impersonal verb *liken* with the following hypothetical stages:

- (a) þam cyngre licodon peran
- (b) the king likeden peares
- (c) the king like pears
- (d) he liked pears

Here (a) is the Nom-NP-Type construction. The NP *peran* is undoubtedly subject, with the verb form in the plural. The experiencer-NP *þam cyngre* is clearly in the dative case serving as object. It has an OVS word order. In (b), the case marking of the experiencer-NP becomes ambiguous. But, since the verb is in the plural form, the experiencer-NP *the king* is still object. In (a) and (b), the verb *liken* has the causative meaning 'to please.' In (c), when the levelling of verbal inflections occurs, confusion arises. Both *the king* and *pears* can be regarded as the candidates for subjecthood morphologically. Jespersen claims that, with the rigidification of the basic word order SVO which requires a subject before a verb, the former *the king* was reanalysed as subject. So, in (d), the signification of the verb *liken* changes into receptive 'to like. We can find a similar analysis in Lightfoot(1981) as well.

Jespersen's analysis is based on the premises that the impersonal verb *liken* usually had (1) the rigid word order OVS in Nom-NP-Type sentences, and (2) experiencer-NP which was an un-inflected noun, both of which are contradicted by Fischer and van der Leek(1983) and C.L.Allen(1986) with figures to back up her criticism. In addition, the direct shift from the Nom-NP-Type use to the Personal-Transitive-Type use is too unwarrantable to accept. This analysis attempted by Jespersen involves two kinds of reinterpretation which are caused by the morphological neutralization of the case distinctions. One is from object to subject experiencer-NP, and the other is from subject to object cause-NP. The swapping of positions of subject and object like this is unlikely to take place at once.

5. Our Explanation for the Loss of the ME Impersonal Constructions

In explaining the demise of the Impersonal Constructions, both van der Gaaf and Jespersen are satisfied with the indication that some of the impersonal verbs in Middle English started to replace its oblique experiencer-NP with nominative experiencer-NP subject unfailingly in the later period. But the question remains why they did not utilize their personal constructions, such as *It*-type and *Nom-NP-Type*, both of which are well attested in Middle and Old English along with the *Impersonal-Type* constructions. As far as the impersonal verbs denoting external situations such as *limpen*, *befallen* and *bihoven* are concerned, the loss of the impersonal constructions simply means the decrease in the *Impersonal-Type* construction use. These verbs could have subject from the OE period. They simply abandoned the *Impersonal-Type* constructions in favour of the *It-Type* and *Nom-NP-Type* constructions. But, with the impersonal verbs denoting psychological phenomena, the loss of the impersonal constructions cannot be attributed to the increasing use of these *It-Type* and *Nom-NP-Type* constructions. Some of these verbs such as *rewen*, *ofthinken* and *liken* were employed in the *It-Type* and *Nom-NP-Type* constructions as well and they could have continued to occur in these personal constructions. But they did not. What happened to these verbs is, curiously enough, the prevalence of the *Personal-Type* sentences, which involves the substitution of nominative for oblique experiencer-NP, over *It-Type* and *Nom-NP-Type* constructions. The experiencer-NP began to be realized as nominative and to occupy the subject position.

And, with the respect to the reanalysis of the dative experiencer-NP as nominative subject, the previous traditional accounts assume that *Impersonal-Type* developed into *Personal-Intransitive-Type* on the one hand, and *Nom-NP-Type* into *Personal-Transitive-Type* constructions on the other hand. We have a different point of view in that we believe that it is

only the emergence of the Personal-Intransitive-Type use that was firstly triggered by the case-shift of the experiencer-NP.

We saw from the above charts on the occurrences of the impersonal verbs in each of the construction types that there are more verbs that occur in the Personal-Intransitive-Type constructions, than in the Personal-Transitive-Type. Therefore, we imagine that the reinterpretation of the objective experiencer-NP as subject in some of the verbs denoting psychological phenomena first took place between Impersonal-Type and Personal-I-Type sentences.

We will give two ambiguous sentences in which Impersonal-Type and Personal-I-Type cannot be distinguishable from each other:

LIKEN God liketh nat that 'Raby' men us calle, (CT, D. Sum 2187)

GRAMEN þar fore he ofte íamede;

and his heorte gramede. (O, ii, 151, 7-8)

As we have already seen, the Jespersen's explanation of the impersonal verb *liken* is defective. He presumes that the Nom-NP-Type constructions developed into the Personal-Transitive-Type constructions as an outcome of the shift in the experiencer-NP case marking. We believe, in opposition to Jespersen, that the Impersonal-Type use of the verb *liken* caused the shift in signification of the verb and the occurrence of the Personal-Transitive-Type use. Firstly, the Impersonal-Type construction turned into Personal-Intransitive-Type, perhaps in the early Middle English or even in Old English period. Then, this Personal-I-Type use exerted influence on the meaning of the Nom-NP-Type construction, finally forcing it to change into the Personal-Transitive-Type construction.

5.2 Why the Experiencer-NP Subjects?

So one question remains unsolved: why the impersonal verbs denoting psychological phenomena did not utilize (*h*)*it* as subject. One of the possible solutions is presented by case grammarians. They suggest that the following hierarchy for promotion to subject exists:

AGENT > EXPERIENCER > INSTRUMENT > OBJECT > SOURCE > GOAL
This hierarchy reflects a preference for human over non-humans. The experiencer-NP is, therefore, a more suitable candidate for subjecthood than (h)it to which no case role is assigned.

5.3 The Occurrence of Personal-Intransitive-Type

Many impersonal verbs denoting psychological phenomena developed Personal-Type constructions. It involves not only the shift in the case assignment of experiencer-NP but also the change in meaning. Among the Impersonal-Type, It-Type, and Nom-NP-Type uses, there is no difference in meaning of the verb. In this circumstance, the impersonal verb has the causative meaning with the experiencer-NP as object. On the contrary, in the Personal-Types constructions, both Personal-I-Type and Personal-T-Type, the experiencer-NP serves as subject and the verb must have the receptive meaning.

And our account of the impersonal verbs assume that the occurrence of Personal-Intransitive-Type was dated before Personal-Transitive Type Constructions and the Personal-I-Type and the Nom-NP-Type constructions existed at the same time.

However, this co-existence of the two meanings is not so surprising as it seems, as far as the Personal-Intransitive-Type and Nom-NP-Type are involved. Let us now see the following example of Modern English verb *move* :

- a) I moved the stone. (=causative)
- b) The stone moved. (=receptive)

The verb *move* has the causative meaning in the transitive sentence and the receptive meaning in the intransitive sentence.

So the impersonal verb such as *like* can have both the causative meaning in the two-argument Nom-NP-Type sentence and the receptive meaning in the one-argument Personal-Intransitive-Type sentence. Therefore, the shift from the Impersonal-Type to the Personal-Intransitive-Type was, we believe, carried out smoothly. As for the Personal-Transitive-Type, some impersonal verbs which could occur in the two-place constructions, namely,

the Nom-NP-Type verbs did develop this type and some did not.

6. Conclusion

We suggest in this article that in the study of the Personal-Type constructions with the impersonal verbs denoting psychological phenomena, the distinction between the Personal-Intransitive-Type and the Personal-Transitive-Type is very important. Though our explanation for the disappearance of the Impersonal-Type constructions is tentative, we believe that the reanalysis of the experiencer-NP case markings occurred between the Impersonal-Type and the Personal-Intransitive-Type constructions in the first place. And the case shift may be accounted for in terms of the subject selection hierarchy.

One of the verbs that developed the Personal-Transitive-Type construction is *liken*. Since this impersonal verb quite frequently employed the Nom-NP-Type use, the shift in meaning of the verb seems so radical. Jespersen attempts to explain the direct change from the Nom-NP-Type to the Personal-Transitive-Type construction, which proves to be defective. We believe that, like other impersonal verbs denoting psychological phenomena, the impersonal verb *liken* developed the Personal-Intransitive-Type sentence in the first place. And since the verb was often used in the Nom-NP-Type with two arguments, the meaning of the Personal-I-Type had effect on the constructions with two NP's. Then finally, we suggest that the Personal-Transitive-Type use of *liken* emerges, which in the later period prevails against the Nom-NP-Type.

The development of the impersonal verb *liken* is illustrated below:

1) In early Middle English

Impersonal-Type	Personal-Intransitive-Type
<u>experiencer-NP</u> + V	<u>experiencer-NP</u> + V
OBLIQUE	NOMINATIVE


 with one more argument added
 Nom-NP-Type
cause-NP + experiencer-NP + V
 NOMINATIVE OBLIQUE

2) In Modern English
 Impersonal-Type
obsolete

Personal-Intransitive-Type
experiencer-NP + V
 NOMINATIVE

with one more argument added
 Personal-Transitive-Type
experiencer-NP + V + cause-NP
 NOMINATIVE OBJECTIVE

Appendix: (The references of the Caligula and Otho manuscripts of Layamon's Brut are to volume, page, and half-line in Madden's edition of 1847. As for the Canterbury Tales (CT), we shall make references to F. N. Robinson's second edition and Tatlock and Kennedy's concordance. The abbreviations of the tales are those used in the concordance.)

1. LIKEN

Impersonal-Type

al him wel likede; (Caligula & Otho, ii, 173, 6)
 Whan it was doon, hym liked wonder well. (CT, A.Kn 2092)

It-Type

hit þe likede wel; (Caligula, i, 373, 2)
 for wel hit likeþ; alle mine beornes. (Otho, i, 210, 5-6)
 It liketh thee,... (CT, E.C1 312)

Nom-NP-Type

we him þa þet likieð. (Caligula, iii, 64, 4)
 for him likede þe tȳdinge; (Otho, ii, 571, 5)
 Al this sentence me liketh every deel. (CT, D.WB 162)

2. LISTEN

Impersonal-Type

þa kinge luſte ſlepe; (Caligula, iii, 214, 10)

ne luſte 3am hider fare. (Otho, iii, 153, 3)
But of that storie list me nat to write. (CT, A.Kn 1201)

It-Type

3if hit luſte wole; Brutus mi louerd. (Otho, i, 39, 22-3)

Personal-Intransitive-Type

And if that he noght may, par aventure,
Or ellis list no swich dispence endure, (CT, B.Sh 1205-6)

Personal-Transitive-Type

3if 3e hit luſten wille;
Brutuſ mi lauard. (Caligula, i, 39, 22-3)

3. LONGEN

Impersonal-Type

swiðe þe longed; after laðe ſpelle. (Caligula, ii, 238, 7-8)
so ſwiðe me langeþ; (Otho, ii, 361, 20)
..., so soore longeth me (CT, E.Mch 2332)

Personal-Intransitive-Type

for ich langy ſo ſwiðe; after Gorloys his wifue.
(Otho, ii, 370, 5).
Thanne longen folk to goon on pilgrimages. (CT, A.Pro1 12)

4. REWEN

Impersonal-Type

Me reweth soore of hende Nicholas. (CT, E.Mch 1782)

It-Type

3et hit mai þe ruwe. (Otho, ii, 185, 5)
no ſcal hit eou reouwe nauere. (Caligula, iii, 293, 15)
God woot, it reweth me;.... (CT, B.NP 4287)

Personal-Intransitive-Type

Whoso it useth, soore shal he rewe!— (CT, G.CY 729)

5. OFTHINKEN

Impersonal-Type

ah fare uſ of-þunched; (Caligula, ii, 143, 10)

M'athynketh that I shal reherce it heere. (CT, A.Mil 3170)

It-Type

hit of-þuhte him ful fore; (Caligula, iii, 264, 9)

þat eft hit him aþincheþ. (Otho, i, 143, 4)

Personal-Intransitive-Type

þar after þou miht aþenche. (Otho, i, 374, 17)

6. SHAMEN

Impersonal-Type

& him íwiðe ícomede; (Caligula, i, 207, 1)

fol fore ous may íamie; (Otho, ii, 637, 21)

To asken help thee shameth in thyn herte; (CT, B.ML 101)

Nom-NP-Type

Or elles he shal shame hire atte leeste. (CT, F.Fk1 1164)

Personal-Intransitive-Type

þar fore he ofte íamede; (Otho, ii, 151, 8)

7. GRAMEN

Impersonal-Type

Íære him gromede. (Caligula, i, 196, 9)

Íore him gramede. (Otho, i, 196, 9)

References

- Allen, Cynthia A. 1986a. "Reconsidering the history of like." *Journal of Linguistics* 22, 375-409.
- 1986b. "Dummy Subjects and the Verb-Second 'Target' in Old English." *English Studies* 465-470.
- Butler, Milton Chadwick. 1977. "Reanalysis of Object as Subject in Middle English Impersonal Constructions." *Glossa* 11, 155-70.
- 1980. *Grammatically Motivated Subjects in Early English*. Austen: The Univ. of Texas dissertation.
- Cole, Peter, Wayne Herbert, Gabriella Hermon, & S. N. Sridhar. 1980. "The Acquisition of Subjecthood." *Language* 56, 719-43.
- Elmer, Willy. 1981. *Diachronic Grammar: The History of Old and Middle English Subjectless Constructions*. Linguistische Arbeiten 97. Tübingen: Niemeyer.

- Fischer, Olga C. M., & Frederike C. van der Leek. 1983. "The Demise of the Old English Impersonal Constructions." *Journal of Linguistics* 19, 337-68.
- . 1987. "A 'Case' for the Old English Impersonal," in Koopman, Willem, Frederike van der Leek, Olga Fischer, & Roger Eaton (eds.) *Explanation and Linguistic Change*, 79-120. Amsterdam: John Benjamins.
- Gaaf, W. van der. 1904. *The Transition from the Impersonal to the Personal Constructions in Middle English*. Anglistische Forschungen 14. Heidelberg: Carl Winter's Universitätsbuchhandlung.
- Hopper, Paul J., & Sandra A. Thompson. 1980. "Transitivity in Grammar and Discourse." *Language* 56, 251-99.
- Jespersen, Otto. 1927. *A Modern English Grammar on Historical Principles*. Vol. 3. London: George Allen & Unwin.
- Lightfoot, David W. 1981. "The History of Noun Phrase Movement," in Baker, C. L. & John J. McCarthy (eds.) *The Logical Problem of Language Acquisition*. Cambridge, Massachusetts: MIT Press.
- Madden, Frederic, ed. 1847. *Layamons Brut or Chronicle of Britain*. 3 vols. London: The Society of Antiquaries.
- McCawley, Noriko A. 1976. "From OE/ME 'Impersonal' to 'Personal' Constructions: What is a 'Subjectless' S?" in Steever, Sanford B., et al. (eds.) *Papers from the Parasession on Diachronic Syntax, April 22, 1976*. Chicago: Chicago Linguistic Society.
- Robinson, F. N., ed. 1957. *The Works of Geoffrey Chaucer*. 2nd ed. Oxford: Oxford University Press.
- Seefranz-Montag, Ariane von. 1981. "'Subjectless' Constructions and Syntactic Change," in Fisiak, Jacek (ed.) *Historical Syntax*. Trends in Linguistics: Studies and Monograph 23. 521-53. Berlin: Mouton.
- Skeat, Walter W., ed. 1900. *The Complete Works of Geoffrey Chaucer*. 2nd ed. 6 vols. and Supplement. Oxford: Oxford University Press.
- Tatlock, John S. P., and Arthur Kennedy. 1927. *A Concordance to The Complete Works of Geoffrey Chaucer and to the Romaunt of the Rose*. Washington: The Carnegie Institution of Washington.
- 天野政千代. 1985. 「OE, MEにおける無主語構文とその消失」東北大学英語学論考第4号. 1-15.5